

|   |   |                                    |
|---|---|------------------------------------|
|   | <p style="text-align: center;">Armaturen<br/><b>Terminologie</b><br/>Teil 3: Definition von Begriffen (enthält Änderung A1:2001)<br/>Deutsche Fassung EN 736-3:1999 + A1:2001</p> | <b>DIN</b><br><b>EN 736-3</b>      |
| ICS 01.040.23; 23.060.01  |   | Ersatz für<br>DIN EN 736-3:1999-08 |
| <p>Valves —<br/>Terminology —<br/>Part 3: Definition of terms (includes amendment A1:2001);<br/>German version EN 736-3:1999 + A1:2001</p> <p>Appareils de robinetterie —<br/>Terminologie —<br/>Partie 3: Définition des termes (inclut l'amendement A1:2001);<br/>Version allemande EN 736-3:1999 + A1:2001</p> |   |                                    |
| <p><b>Die Europäische Norm EN 736-3:1999 hat den Status einer Deutschen Norm, einschließlich der eingearbeiteten Änderung A1:2001, die von CEN getrennt verteilt wurde.</b></p>   |   |                                    |
| <p><b>Beginn der Gültigkeit</b></p>   |   |                                    |
| <p>EN 736-3:1999 wurde am 16. April 1999 angenommen und die Änderung A1:2001 wurde am 22. Juni 2001 angenommen.</p>   |   |                                    |
| <p><b>Nationales Vorwort</b></p>  |   |                                    |
| <p>Diese Europäische Norm EN 736-3:1999 ist vom Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ (Sekretariat: Frankreich) ausgearbeitet worden.</p>  |   |                                    |
| <p>Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NAA-69/1 „Grundnormen“ des Normenausschusses Armaturen (NAA).</p>   |   |                                    |
| <p>3.3.7 wurde durch EN 736-3:1999/A1:2001 geändert.</p>  |   |                                    |
| <p>Die vorliegende Norm gehört zu einer dreiteiligen Reihe bestehend aus:</p>   |   |                                    |
| <ul style="list-style-type: none"><li>— Teil 1: Definition der Grundbauarten</li><li>— Teil 2: Definitionen der Armaturenteile</li><li>— Teil 3: Definition von Begriffen</li></ul>   |   |                                    |
| <p style="text-align: right;">Fortsetzung Seite 2<br/>und 9 Seiten EN</p>   |   |                                    |
| <p style="text-align: center;">Normenausschuss Armaturen (NAA) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.</p>  |   |                                    |

## **DIN EN 736-3:2002-03**

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 736-3:1999-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Die Definition 3.3.7 Ausblässichere Ausführung wurde überarbeitet bzw. neu gefasst.

### **Frühere Ausgaben**

DIN EN 736-3: 1999-08

ICS 01.040.23; 23.060.01

## Deutsche Fassung

Armaturen

### Terminologie

Teil 3: Definition von Begriffen  
(enthält Änderung A1:2001)

Valves —  
Terminology —  
Part 3: Definition of terms  
(includes amendment A1:2001)

Appareils de robinetterie —  
Terminologie —  
Partie 3: Définition des termes  
(inclut l'amendement A1:2001)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 16. April 1999 und die Änderung A1 am 22. Juni 2001 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen diese Änderung in der betreffenden nationalen Norm, ohne jede Änderung, einzufügen ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Änderung besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel